



Europeiska
unionens råd

Bryssel den 20 april 2021
(OR. en)

7495/21

**Interinstitutionellt ärende:
2021/0088 (NLE)**

**ECOFIN 302
FIN 233
UEM 66**

RÄTTSAKTER OCH ANDRA INSTRUMENT

Ärende:	RÅDETS GENOMFÖRANDEBESLUT om ändring av genomförandebeslut (EU) 2020/1351 om beviljande av tillfälligt stöd enligt förordning (EU) 2020/672 till Republiken Lettland för att minska risken för arbetslöshet i krissituationen till följd av covid-19-utbrottet
---------	--

RÅDETS GENOMFÖRANDEBESLUT (EU) 2021/...

av den

om ändring av genomförandebeslut (EU) 2020/1351

om beviljande av tillfälligt stöd enligt förordning (EU) 2020/672

**till Republiken Lettland för att minska risken för arbetslöshet i krissituationen
till följd av covid-19-utbrottet**

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,

med beaktande av rådets förordning (EU) 2020/672 av den 19 maj 2020 om inrättande av ett europeiskt instrument för tillfälligt stöd för att minska risken för arbetslöshet i en krissituation (SURE) till följd av covid-19-utbrottet¹, särskilt artikel 6.1,

med beaktande av Europeiska kommissionens förslag, och

¹ EUT L 159, 20.5.2020, s. 1.

av följande skäl:

- (1) Efter en ansökan från Lettland den 7 augusti 2020 beviljade rådet den 25 september 2020 Lettland ekonomiskt stöd i form av ett lån på högst 192 700 000 EUR med en längsta genomsnittlig löptid på 15 år, i syfte att komplettera Lettlands nationella ansträngningar att hantera effekterna av covid-19-utbrottet och bemöta de socioekonomiska konsekvenserna av det utbrottet för arbetstagare och egenföretagare.
- (2) Lånet skulle användas av Lettland för att finansiera de system för korttidsarbete, liknande åtgärder och hälsorelaterade åtgärder som avses i artikel 3 i rådets genomförandebeslut (EU) 2020/1351¹.
- (3) Covid-19-utbrottet fortsätter att immobilisera en stor del av arbetskraften i Lettland. Detta har lett till en plötslig och kraftig ökning av Lettlands offentliga utgifter för nya åtgärder, nämligen sjukförmåner för föräldrar och vårdnadshavare och bonusar för läkare och anställda som arbetar med covid-19-krisen och åtgärder som avses i artikel 3 a, c, d, f och g i genomförandebeslut (EU) 2020/1351.

¹ Rådets genomförandebeslut (EU) 2020/1351 av den 25 september 2020 om beviljande av tillfälligt stöd enligt förordning (EU) 2020/672 till Republiken Lettland för att minska risken för arbetslöshet i krissituationen till följd av covid-19-utbrottet (EUT L 314, 29.9.2020, s. 38).

- (4) Covid-19-utbrottet och de extraordinära åtgärder som Lettland har vidtagit under 2020 och 2021 för att begränsa det utbrottet och dess socioekonomiska och hälsorelaterade effekter har påverkat och påverkar fortfarande landets offentliga finanser på ett dramatiskt sätt. I kommissionens höstprognos 2020 förväntades Lettlands offentliga underskott uppgå till 7,4 % av bruttonationalprodukten (BNP) och den offentliga skulden till 47,5 % av BNP i slutet av 2020. Under 2021 beräknas Lettlands offentliga underskott och offentliga skuld minska till 3,5 % respektive 45,9 % av BNP. I kommissionens interimsprogos vintern 2021 beräknas Lettlands BNP öka med 3,5 % under 2021.
- (5) Den 11 mars 2021 ansökte Lettland om ytterligare ekonomiskt stöd från unionen på 112 500 000 EUR i syfte att fortsätta att komplettera sina nationella ansträngningar under 2020 och 2021 för att hantera effekterna av covid-19-utbrottet och bemöta de socioekonomiska konsekvenserna av det utbrottet för arbetstagare och egenföretagare. Det gäller särskilt de åtgärder som anges i skälen 6–8.

- (6) Genom *Regeringsförfordning nr 709 "Regler om ersättning vid driftsstopp för skattebetalare för fortsatt verksamhet i samband med covid-19-krisen"* (antagen den 24 november 2020¹ och ändrad den 12 januari 2021²) förlängdes och ändrades ett system för ersättning för permitterade, som avses i artikel 3 a i genomförandebeslut (EU) 2020/1351. Det systemet gäller företag, egenföretagare och betalare av licensavgiften vilkas inkomster från ekonomisk verksamhet har minskat med minst 20 % jämfört med genomsnittet för augusti–oktober 2020. Genom systemet betalas ersättning ut till permitterade eller egenföretagare på 50 % eller 70 % av deras löner eller inkomster, beroende på enligt vilket skattesystem de arbetar. Den lägsta stödnivån fastställs till 500 EUR och maximinivån till 1 000 EUR per anställd och kalendermånad. Länkat till systemet för ersättning för permitterade finns bidraget till arbetstagare med barn, såsom anges i artikel 3 c i genomförandebeslut (EU) 2020/1351.

¹ Latvijs Vēstnesis, 230B, 27.11.2020.

² Latvijs Vēstnesis, 9A, 14.1.2021.

Bidraget på 50 EUR per månad per barn utgör ett ytterligare stöd till permitterade som har rätt till inkomstskattelättnad för personer som är beroende av dem för sin försörjning. Stödåtgärden förlängdes genom *Regeringsbeslut nr 706 av den 1 december 2020 "om tilldelning av medel från det statliga budgetprogrammet 'Medel avsedda för nationella nödsituationer'"*¹ och *Regeringsbeslut nr 15 av den 11 januari 2021 "om tilldelning av medel från det statliga budgetprogrammet 'Medel för oförutsedda händelser'"*². Åtgärden kan betraktas som en åtgärd som liknar system för korttidsarbete som avses i förordning (EU) 2020/672, eftersom den tillhandahåller inkomststöd till anställda och egenföretagare.

¹ Latvijs Vēstnesis, 234, 3.12.2020.

² Latvijs Vēstnesis, 9, 14.1.2021.

- (7) Genom systemet för lönesubventioner stöds arbetsgivare som drabbas av minskade intäkter med minst 20 % från någon ekonomisk verksamhet. Stödet enligt systemet uppgår till 50 % av den genomsnittliga bruttomånadslönen, dock högst 500 EUR per kalendermånad. De stödmottagande arbetsgivarna är skyldiga att upprätthålla sysselsättningen för de arbetstagare som får stöd och att komplettera lönesubventionen så att arbetstagaren erhåller hela den normala lönen. Systemet inrättades genom *Regeringsförordning nr 675 "om regler om tillhandahållande av stöd till skattebetalare för fortsatt verksamhet i samband med covid-19-krisen"* (antagen den 10 november 2020¹ och ändrad den 12 januari 2021²) och *Regeringsbeslut nr 128 av den 26 februari 2021 "om tilldelning av medel från det statliga budgetprogrammet 'Medel för oförutsedda händelser'"*³. Åtgärden förlänger systemet för lönesubventioner för turism- och exportbranscherna som avses i artikel 3 d i genomförandebeslut (EU) 2020/1351 och utvidgar det så att det omfattar alla stödberättigade arbetsgivare.

¹ Latvijas Vēstnesis, 222A, 16.11.2020.

² Latvijas Vēstnesis, 9, 14.1.2021.

³ Latvijas Vēstnesis, 42, 2.3.2021.

- (8) En sjukförmån för föräldrar och vårdnadshavare tillhandahåller stöd till anställda som inte kan arbeta på distans och måste ta hand om barn under 10 år eller personer med funktionsnedsättning, när skolor och centrum för dagverksamhet stängs på grund av covid-19-utbrottet. Åtgärden kan betraktas som en åtgärd som liknar system för korttidsarbete som avses i förordning (EU) 2020/672, eftersom den tillhandahåller stöd till föräldrar och vårdnadshavare och bidrar till att skydda sysselsättningen genom att föräldrar och vårdnadshavare som måste ta hand om barn eller personer med funktionsnedsättning när skolor och centrum för dagverksamhet är stängda inte behöver avsluta sitt anställningsförhållande. Sjukförmånerna föreskrivs i *Ändring av lagen "om moderskaps- och sjukförsäkring"* av den 26 november 2020¹ och *Regeringsbeslut nr 707 av den 1 december 2020 "om tilldelning av medel från det statliga budgetprogrammet 'Medel för oförutsedda händelser'"*² och *Regeringsbeslut nr 13 av den 11 januari 2021 "om tilldelning av ekonomiska medel från det statliga budgetprogrammet 'Medel för oförutsedda händelser'"*³.
- (9) Lettland har också ytterligare förlängt och infört en rad hälsorelaterade åtgärder för att hantera covid-19-krisen. Det gäller särskilt de åtgärder som anges i skälen 10–12.
- (10) En förlängning till och med den 30 juni 2021 av de covid-19-relaterade sjukförmåner som avses i artikel 3 g i genomförandebeslut (EU) 2020/1351 fastställdes genom *Ändringar av lagen "om moderskaps- och sjukförsäkring"* av den 12 november 2020⁴. Åtgärden tillhandahåller statligt betalda sjukförmåner till personer som tvingats stanna hemma från arbetet på grund av krav på självisolering eller självkarantän, medan en del av sjukförmånen normalt delas med arbetsgivaren.

¹ Latvijas Vēstnesis, 230 A, 27.11.2020.

² Latvijas Vēstnesis, 234, 3.12.2020.

³ Latvijas Vēstnesis, 9, 14.1.2021.

⁴ Latvijas Vēstnesis, 221 A, 13.11.2020.

- (11) Ytterligare stöd ges för hälsorelaterade utgifter för personlig skyddsutrustning, såsom anges i artikel 3 f i genomförandebeslut (EU) 2020/1351. Dessa utgifter genomfördes redan under 2020, inbegripet de som fastställdes genom *Regeringsförordning nr 380 av den 9 juni 2020 "Regler om resurser för att säkerställa nödvändig epidemiologisk säkerhet för institutioner upptagna i förteckningen över prioriterade institutioner och behov"*¹.
- (12) Bonusar för läkare och anställda som hanterar covid-19-krisen på mellan 20 % och 100 % av månadslönerna för att ersätta dem för deras arbete under förhållanden med ökad risk och ökad arbetsbörda, i enlighet med *Regeringsbesluten nr 136 av den 27 mars 2020 och nr 656 av den 6 november 2020 "om tilldelning av medel från det statliga budgetprogrammet 'Medel för oförutsedda händelser'"*², *Regeringsbeslut nr 743 av den 8 december 2020 "Ändringar av Regeringsbeslut nr 655 av den 6 november 2020 'om förklaring av undantagstillstånd'"*³ och *Regeringsbeslut nr 37 av den 21 januari 2021 "om tilldelning av medel från det statliga budgetprogrammet 'Medel för oförutsedda händelser'"*⁴. Dessa bonusar tillkommer utöver den högsta bonus som fastställs i *Lag om löner till tjänstemän och anställda vid statliga och lokala myndigheter*. Åtgärden stöder sysselsättningen genom att säkerställa arbetstagarnas hälsa och kontinuiteten i viktiga offentliga tjänster.

¹ Latvijas Vēstnesis, 113 A, 12.6.2020.

² Latvijas Vēstnesis, 62B, 27.3.2020., Latvijas Vēstnesis, 218, 10.11.2020.

³ Latvijas Vēstnesis, 237 A, 8.12.2020.

⁴ Latvijas Vēstnesis, 16, 25.1.2021.

- (13) Lettland uppfyller de villkor för att få ansöka om ekonomiskt stöd som anges i artikel 3 i förordning (EU) 2020/672. Lettland har tillhandahållit kommissionen lämplig bevisning för att de faktiska och planerade offentliga utgifterna har ökat med 405 297 901 EUR från och med den 1 februari 2020 på grund av de nationella åtgärder som har vidtagits för att hantera de socioekonomiska effekterna av covid-19-utbrottet. Detta utgör en plötslig och kraftig ökning eftersom den anknyter både till en nya åtgärder och till en förlängning av befintliga åtgärder med direkt anknytning till system för korttidsarbete och liknande åtgärder som omfattar en betydande andel av företagen och arbetskraften i Lettland. Lettland avser att på egen hand finansiera 100 097 901 EUR av de ökade utgifterna.
- (14) Kommissionen har i enlighet med artikel 6 i förordning (EU) 2020/672 samrått med Lettland och kontrollerat den plötsliga och kraftiga ökningen av de faktiska och planerade offentliga utgifterna med direkt anknytning till system för korttidsarbete och liknande åtgärder samt till relevanta hälsorelaterade åtgärder med anledning av covid-19-utbrottet som det hänvisas till i Lettlands ansökan av den 11 mars 2021.
- (15) Utgifterna för hälsorelaterade åtgärder, som avses i Lettlands ansökan av den 11 mars 2021 och skälen 10–12, uppgår till 22 304 365 EUR.
- (16) Ekonomiskt stöd bör därför ges för att hjälpa Lettland att hantera de socioekonomiska effekterna av de stora ekonomiska störningar som är en följd av covid-19-utbrottet. Kommissionen bör fatta beslut om löptid och storlek på samt verkställande av delbetalningar och trancher i nära samarbete med de nationella myndigheterna.

- (17) Lettland och kommissionen bör beakta detta beslut i det låneavtal som avses i artikel 8.2 i förordning (EU) 2020/672.
- (18) Detta beslut bör inte påverka resultatet av eventuella förfaranden som rör snedvridningar av den inre marknadens funktion som kan komma att inledas, särskilt enligt artiklarna 107 och 108 i fördraget. Beslutet befriar inte medlemsstaterna från kravet att i enlighet med artikel 108 i fördraget till kommissionen anmäla alla planerade statliga stödåtgärder.
- (19) Lettland bör regelbundet informera kommissionen om genomförandet av de planerade offentliga utgifterna för att göra det möjligt för kommissionen att bedöma i vilken utsträckning Lettland har genomfört utgifterna.
- (20) Beslutet att ge ekonomiskt stöd har fattats med beaktande av Lettlands befintliga och förväntade behov, de ansökningar om ekonomiskt stöd enligt förordning (EU) 2020/672 som andra medlemsstater redan lämnat in eller planerar att lämna in, samt med tillämpning av principerna om likabehandling, solidaritet, proportionalitet och insyn.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Genomförandebeslut (EU) 2020/1351 ska ändras på följande sätt:

1. Artikel 2 ska ändras på följande sätt:

a) Punkt 1 ska ersättas med följande:

”1. Unionen ska göra ett lån på högst 305 200 000 EUR tillgängligt för Lettland. Lånet ska ha en längsta genomsnittlig löptid på 15 år.”

b) Punkt 4 ska ersättas med följande:

”4. Den första delbetalningen ska verkställas med förbehåll för att det låneavtal som föreskrivs i artikel 8.2 i förordning (EU) 2020/672 träder i kraft. Alla ytterligare delbetalningar ska verkställas i enlighet med villkoren i låneavtalet eller, i förekommande fall, med förbehåll för att ett addendum till detta eller till ett ändrat låneavtal träder i kraft.”

2. Artikel 3 ska ersättas med följande:

”Artikel 3

Lettland får finansiera följande åtgärder:

- a) Systemet för ersättning till permitterade enligt *Regeringsförordningarna nr 179 (antagen den 31 mars 2020) ”Regler om ersättning vid driftsstopp för egenföretagare som påverkats av covid-19-spridningen” och nr 165 (antagen den 26 mars 2020) ”Regler om arbetsgivare som påverkats av krisen till följd av covid-19 och som är berättigade till ersättning vid driftsstopp och uppdelning i delbetalningar eller uppskjutande av skatteskulder i upp till tre år”*, efter förlängning och ändring.
- b) Ersättning vid driftsstopp enligt *Regeringsförordning nr 236 (antagen den 23 april 2020) ”Regler om ersättning vid driftsstopp för anställda eller egenföretagare som påverkats av covid-19-spridningen”*.
- c) Bidrag till arbetstagare med barn enligt *Regeringsförordning nr 178 av den 16 april 2020 ”om tilldelning av ekonomiska medel från det statliga budgetprogrammet ’Medel för oförutsedda händelser’”*, efter förlängning.

- d) Systemet för lönesubventioner för turism- och exportbranscherna, enligt informationsrapporten om åtgärder för att komma till rätta med covid-19-krisen och bidra till ekonomisk återhämtning, efter förlängning.
- e) Utbetalningar av lönebidrag till personal inom hälso- och sjukvårdssektorn och de som är anställda inom kultursektorn, enligt *Lagen om åtgärder för förebyggande och bekämpande av hot mot staten och konsekvenserna av dessa till följd av spridningen av covid-19, Lagen om bekämpning av följderna av spridningen av covid-19-infektionen och Regeringsförfordning nr 303 av den 3 juni 2020 "om tilldelning av ekonomiska medel från till det statliga budgetprogrammet 'Medel för oförutsedda händelser'"*.
- f) Hälsorelaterade utgifter för personlig skyddsutrustning enligt *Regeringsförfordningarna nr 79 av den 3 mars 2020, nr 118 av den 20 mars 2020 och nr 220 av den 27 april 2020 "om tilldelning av medel från det statliga budgetprogrammet 'Medel för oförutsedda händelser'"*, *Regeringsförfordning nr 380 av den 9 juni 2020 "Regler om resurser för att säkerställa nödvändig epidemiologisk säkerhet för institutioner upptagna i förteckningen över prioriterade institutioner och behov"*.
- g) Covid-19-relaterade sjukförmåner, enligt *Ändring av lagen "om moderskaps- och sjukförsäkring"* (antagen den 20 mars 2020), efter förlängning.

- h) Sjukförmåner för föräldrar och vårdnadshavare, i enlighet med *Ändring av lagen "om moderskaps- och sjukförsäkring"* (avsnitten 48 och 49 i övergångsbestämmelserna), antagen den 26 november 2020, *Regeringsbeslut nr 707 av den 1 december 2020 "om tilldelning av medel från det statliga budgetprogrammet 'Medel för oförutsedda händelser'"* och *Regeringsbeslut nr 13 av den 11 januari 2021 "om tilldelning av medel från det statliga budgetprogrammet 'Medel för oförutsedda händelser'"*.
- i) Bonusar för läkare och anställda som hanterar covid-19-krisen, i enlighet med *Regeringsbeslut nr 136, antaget den 27 mars 2020, om tilldelning av medel från det statliga budgetprogrammet "Medel för oförutsedda händelser"*, *Regeringsbeslut nr 656, antaget den 6 november 2020, om tilldelning av medel från det statliga budgetprogrammet "Medel för oförutsedda händelser"*, *Regeringsbeslut nr 743 av den 8 december 2020 "om ändring av Regeringsbeslut nr 655 av den 6 november 2020 'om förklaring av undantagstillstånd'"* och *Regeringsbeslut nr 37, antaget den 21 januari 2021 om tilldelning av medel från det statliga budgetprogrammet "Medel för oförutsedda händelser"*.

3. Artikel 4 ska ersättas med följande:

”Artikel 4

1. Lettland ska senast den 30 mars 2021 och därefter var sjätte månad informera kommissionen om genomförandet av de planerade offentliga utgifterna till dess att de är helt genomförda.
2. Om de åtgärder som avses i artikel 3 grundar sig på planerade offentliga utgifter och har omfattats av ett genomförandebeslut om ändring av genomförandebeslut (EU) 2020/1351 ska Lettland inom sex månader efter dagen för antagandet av det genomförandebeslutet om ändring och därefter var sjätte månad därefter informera kommissionen om genomförandet av de planerade offentliga utgifterna till dess att de är helt genomförda.”

Artikel 2

Detta beslut riktar sig till Republiken Lettland.

Detta beslut får verkan samma dag som det delges adressaten.

Artikel 3

Detta beslut ska offentliggöras i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Utfärdat i Bryssel den

På rådets vägnar

Ordförande
